



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Brighton Road & Hamlet Swing Bridge	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-161755/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.059792.204	Date 2016-01-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-035-2097	
File No. - N° de dossier PWL-5-38143 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Woodhall, Lauren	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl035
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5873 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Brighton Road Swing Bridge Brighton, Ontario Hamlet Swing Bridge Hamlet, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
EQ754-161755/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
R.073593.001

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
PWL-5-38143

Id de l'acheteur - Buyer ID
pwl035
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 004 à l'invitation à soumissionner

La présente modification vise à répondre à la question d'un proposant.

- Q2. À la page 123 de la DP, il est indiqué qu'un inspecteur NACE occasionnera des débours pour les deux sites. Si le recours à un inspecteur fait partie des services fournis par le proposant, le coût s'y rapportant doit-il quand même être soumis à titre de débours?
- R2. Les coûts liés la réalisation d'inspections NACE devront être indiqués à titre de débours uniquement, car ces services d'inspection seront offerts par un inspecteur NACE tiers indépendant de niveau III.
- Q3. Puisque la proposition pour le pont-jetée LaSalle est actuellement en cours d'examen, serait-il possible de prolonger d'une (1) semaine la date de présentation de cette propositions (soit jusqu'au 11 février 2016 plutôt que le 4 février 2016)?
- R3. Aucun report de la date de clôture ne sera accordé pour l'instant.

Toutes les autres modalités de la demande de propositions demeurent inchangées.